French and German: Bilingualism and Cultural Exchange

Degree conferred
Bachelor of Arts

Options
Diploma with the distinction «Bilingual curriculum, French/German».

Languages of study
Study in two languages, in French and German

Commencement of studies
Commencement of studies in the Autumn Semester (September) or in the Spring Semester (February)

Access to further studies
This bachelor programme qualifies students for the master programmes German, French, German as a Foreign Language/German as a Second Language, French as a Foreign Language/French as a Second Language, Multilingualism Studies, Foreign Language Didactics, Comparative Literature and other study programmes.

Organisation of studies
The core of the study programme comprises a combination of German and French studies as a minor field of study. The content is enhanced through the consolidation and development of language skills in the second or foreign language through participation in language learning opportunities at the University's Language Centre. It is also recommended that students spend time at a partner university in the language area where the foreign language is spoken. At the crossroads between two language communities, the University of Fribourg is the ideal location for bilingual studies. Students can take part in language tandems and find many ways to fully immerse themselves in the second language.

With its day-to-day bilingual environment, Fribourg University alone offers the possibility of studying German and French as native languages in equal proportions. The «French and German: Bilingualism and Cultural Exchange» study programme combines this particular offer with the intensive consolidation of skills in the respective foreign language at the start of the course in addition to targeted modules that provide an understanding of the linguistic and cultural exchanges between both areas. The foreign language didactics field of study (German as a Foreign Language and French as a Foreign Language) is therefore an essential component of this study programme alongside German and French studies. With student life in the bilingual university city, Fribourg is the ideal environment in which to engage in practical and theoretical considerations of German and French bilingualism.

Profile of the study programme
At Fribourg University, both French and German language and literature studies are possible at native language level. This situation is unique in Switzerland for academic bilingualism. The French and German: Bilingualism and Cultural Exchange study programme combines this particular offer with the option of consolidating skills in the respective foreign language in the first year, with a view to graduates being part of the common bilingual environment. Through cross-disciplinary cooperation with the French and German as a foreign language study programmes, which are unique in Switzerland, access to foreign language didactics and lessons on fostering exchanges between both languages and cultures are offered at the same time. Given that between 40% and 50% of lessons are given in the foreign language, the resulting bachelor's degree bears the additional distinction of «Bilingual curriculum, French/German».

This course is essentially aimed at students who grew up with either language or culture and who wish to consolidate their language, literary and cultural knowledge in the foreign or second language. Native speakers from both language areas work together, thus enabling them to gain further knowledge of the other language and literature. In addition, students on this programme benefit from the bilingual environment of the University and the city. Fribourg provides the optimal conditions for language acquisition and for discussions through the interlingual and intercultural exchanges between both linguistic and cultural areas.

The University of Fribourg offers a convenient framework for lectures and studies. In addition to the acquisition of a wide range of basic knowledge, students work in small groups, making direct exchanges with lecturers possible.
linguistic interaction between German and French acquired through
the study programme are key skills, applicable not only to the Swiss
labour market but also of importance beyond the country’s borders.
These skills can be associated with various advanced professional
specialisations in the fields of international relations, cultural
activities, public relations and communications.

Studies organisation

Structure of studies
180 ECTS credits, 6 semesters

Curriculum

http://studies.unifr.ch/go/QO8bi (French)
https://studies.unifr.ch/go/t (German)

Admission

The following Swiss school-leaving certificates grant admission
to bachelor programmes at the University of Fribourg:

- Swiss academic Maturity Certificate
- Federal vocational or specialised Baccalaureate +
  supplementary examination of the Swiss Maturity
  Commission (passerelle)
- Bachelor Degree from a Swiss university, from an
  accredited Swiss university of applied sciences (HES/FH) or
  from a Swiss university of teacher education (HEP/PH)

The assessment of foreign school-leaving certificates is based on
the «Recommendations for the Assessment of Foreign Upper
Secondary School-Leaving Certificates» adopted by the Chamber
of universities of swissuniversities on 11.11.2021
https://studies.unifr.ch/go/swissuniversities21fr-
https://studies.unifr.ch/go/swissuniversities21de). The admission
requirements are valid for the respective academic year. The
Rectorat of the University of Fribourg reserves the right to change
these requirements at any time.

Contact

Faculty of Humanities
Department of French / Department of German
Prof. Thomas Hunkeler
thomas.hunkeler@unifr.ch
Prof. Ralph Müller
ralph.mueller@unifr.ch
http://studies.unifr.ch/go/de-german
http://studies.unifr.ch/go/fr-french

Foreign upper secondary school-leaving certificates are
recognised only if they correspond substantially to the Swiss
Maturity Certificate. They must qualify as general education.
Foreign school-leaving certificates are considered to be general
education if, among other things, the last three years of schooling
include at least six general education subjects, independent from
each other, in accordance with the following list:

1. First language
2. Second language
3. Mathematics
4. Natural sciences (biology or chemistry or physics)
5. Humanities and social sciences (geography or history or
economics/law)
6. Elective (computer sciences or philosophy or an additional
language or an additional subject from category 4 or 5)

The general admission requirements to the bachelor
programmes at the University of Fribourg for holders of foreign
school-leaving certificates as well as the admission requirements
for individual countries are to be found on the webpages of
swissuniversities: http://studies.unifr.ch/go/en-admission-countrylist
In addition, foreign candidates must present proof of sufficient
language skills in French or German.
All guidelines are available at (only in French and German):
https://studies.unifr.ch/go/adm-guidelines